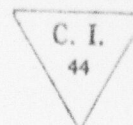


28616

Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Registration No. 28616

Name **Deris Mah Lim**

Otherwise known as **Mah Yock Her**

Address **C/o Empire Cafe** **Valmarie** **Sask.**  
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation **Housewife** Age **21**  Male  Female

Married if (husband)  Single if (wife)  in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in

Canada **Husband:- Chan Shee Tan . . . Born Calgary B.C.**  
**Residing Valmarie Sask. (Restaurent)**

Born at **Calgary** **Sask.**  
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of **Native Born** **SK**

Ex. SS. Date **January 1917**

Amount Head Tax Paid \$ **exempt** Is in possession of certificate C.I. No. **No.**  
(C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: **5** feet **2 1/2** inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:-

- Both ears pierced**
- Mole centre forehead**
- Mole outer corner left eye**
- Mole left upper lip**

Remarks:-

**Father:- Mah Ming Lim**  
**Mother:- Weng She**

**-Vancor file #37318 Ch.**  
**Certificate of Birth, registered 5 March 1917**  
**Victoria C.1 9 # 779 File # 23946**

This is to certify that the party registering (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.



Signature of Registrar

Title **Controller of Chinese Immigration** date **Victoria, B.C. November 30 1927**

This space for use of Department.

Arrival verified.

C.I. 4 No. ....

C.I. No. ....

Fyle No. ....

REGISTRATION CERTIFICATE No. **28616**  
 ISSUED **Vancouver, B.C. DEC 7 1927**  
  
 (Controller Chinese Immigration)